

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 109

Procès-verbaux

N° 109

2nd Session
41st Parliament

Tuesday
October 24, 2017

2^e session
41^e législature

Mardi
24 octobre 2017

**9:00 A.M.
PRAYERS**

**9 H
PRIÈRES**

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 160, An Act to amend, repeal and enact various Acts in the interest of strengthening quality and accountability for patients.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 160, Loi visant à modifier, à abroger et à édicter diverses lois dans le souci de renforcer la qualité et la responsabilité pour les patients.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, la Chambre a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

The Speaker informed the House,

Le Président a informé la Chambre,

That the following document was tabled:-

Que le document suivant a été déposé :-

The 2017 Environmental Protection Report entitled Good Choices, Bad Choices: Environmental Rights and Environmental Protection in Ontario from the Environmental Commissioner of Ontario (Sessional Paper No. 343).

The House expressed its condolence on the death of Montgomery “Monty” Davidson, Member for the Electoral District of Cambridge from September 18, 1975 to March 18, 1981.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Third Reading of Bill 152, An Act to amend the Representation Act, 2015 and certain other Acts.

Troisième lecture du projet de loi 152, Loi modifiant la Loi de 2015 sur la représentation électorale et d'autres lois.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 87

Albanese	Dickson	Leal	Pettapiece
Anderson	Dong	MacCharles	Potts
Arnott	Duguid	MacLaren	Qadri
Bailey	Fedeli	MacLeod	Rinaldi
Baker	Fife	Malhi	Romano
Ballard	Flynn	Mangat	Sandals
Barrett	Forster	Mantha	Scott
Berardinetti	Fraser	Martins	Smith
Bisson	French	Martow	Sousa
Bradley	Gates	Mauro	Tabuns
Chan	Gélinas	McGarry	Takhar
Chiarelli	Gretzky	McMahon	Thompson
Clark	Hardeman	McNaughton	Vanthof
Coe	Harris	Milczyn	Vernile
Colle	Hatfield	Miller (Hamilton East-Stoney Creek)	Walker

AYES / POUR - Continued

Coteau	Hoggarth	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Wilson
Crack	Hoskins	Moridi	Wong
Damerla	Hunter	Naidoo-Harris	Wynne
Del Duca	Jaczek	Naqvi	Yakabuski
Delaney	Jones	Natyshak	Yurek
Des Rosiers	Kiwala	Nicholls	Zimmer
Dhillon	Lalonde	Oosterhoff	

NAYS / CONTRE - 0

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 12:06 p.m.

À 12 h 06, la Chambre a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

Mrs. Sandals delivered to the Speaker a message from His Honour the Administrator of the Province of Ontario signed by his own hand, and the said message was read by the Speaker and is as follows:-

GEORGE R. STRATHY

The Administrator of the Province of Ontario transmits Estimates of certain sums required for the services of the Province for the year ending 31 March 2018 and recommends them to the Legislative Assembly.

L'Administrateur de la Province de l'Ontario transmet les prévisions des dépenses visant les montants nécessaires au fonctionnement de la province pour l'exercice se terminant le 31 mars 2018 et les recommande à l'Assemblée législative.

Toronto, October 13, 2017.

Toronto, le 13 octobre 2017.

(Sessional Paper No. 344, Office of the Assembly, Office of the Auditor General, Office of the Chief Electoral Officer, Ombudsman Ontario).

(Document parlementaire n° 344, Bureau de l'Assemblée législative, Bureau de la vérificatrice générale, Bureau du directeur général des élections, Ombudsman Ontario).

Ordered, That the message of the Administrator of the Province of Ontario together with the Estimates accompanying same be deemed to be referred to the Standing Committee on Estimates pursuant to Standing Order 59.

REPORTS BY COMMITTEES

Standing Committee on General Government:-

Bill 163, An Act to enact the Safe Access to Abortion Services Act, 2017 and to amend the Freedom of Information and Protection of Privacy Act in relation to abortion services.

RAPPORTS DES COMITÉS

Comité permanent des affaires gouvernementales :-

Projet de loi 163, Loi édictant la Loi de 2017 sur l'accès sécuritaire aux services d'interruption volontaire de grossesse et modifiant la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée en ce qui a trait aux services d'interruption volontaire de grossesse.

Reported without amendment.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Report adopted.

Rapport adopté.

Pursuant to the Order of the House dated October 16, 2017,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 16 octobre 2017,

Ordered for Third Reading.

Ordonné pour la troisième lecture.

PETITIONS

PÉTITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-23) Mr. Yakabuski.

Film Classification Act (Sessional Paper No. P-120) Mr. Clark.

Place an immediate moratorium on all school closures (Sessional Paper No. P-135) Mr. Bradley.

Elevator repair (Sessional Paper No. P-138) M^{me} Des Rosiers.

Long-Term Care Homes (Sessional Paper No. P-139) M^{me} Gélinas.

Universal Pharmacare (Sessional Paper No. P-200) Mr. Natyshak.

Towing safety and incident management (Sessional Paper No. P-256) Mrs. Martow.

Unsafe footwear in the workplace (Sessional Paper No. P-257) M^{me} Des Rosiers.

Abortion Facility Legislation (Sessional Paper No. P-259) Mr. MacLaren.

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Opposition Day

Jour de l'opposition

Mr. Brown moved,

M. Brown propose,

Whereas, the Auditor General revealed that the government's Fair Hydro Plan could cost Ontarians up to \$4 billion more than necessary;

Whereas, the government passed legislation to make their own accounting rules that serve to dilute the impact of their financial decisions;

Whereas, the government's intention in creating the accounting and financing design to handle the costs of the electricity rate reduction was to avoid affecting its fiscal plan;

Whereas, the government should have recorded the true financial impact of the Fair Hydro Plan's electricity rate reduction on the Province's budgets and consolidated financial statements;

Whereas, the government should have used a financing structure to fund the rate reduction that is least costly for Ontarians;

Therefore, the Legislative Assembly of Ontario calls on the Liberal government to issue an apology to the Auditor General and the people of Ontario.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 27

Arnott	Gélinas	McNaughton	Thompson
Bailey	Hardeman	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Vanthof
Barrett	Harris	Natyshak	Walker
Brown	Hatfield	Pettapiece	Wilson
Clark	Jones	Romano	Yakabuski
Coe	MacLeod	Scott	Yurek
Fedeli	Martow	Tabuns	

NAYS / CONTRE - 51

Albanese	Delaney	Lalonde	Naidoo-Harris
Anderson	Des Rosiers	Leal	Naqvi
Baker	Dhillon	MacCharles	Potts
Ballard	Dickson	Malhi	Qadri
Berardinetti	Dong	Mangat	Rinaldi
Bradley	Duguid	Martins	Sandals
Chan	Flynn	Matthews	Sousa
Chiarelli	Fraser	Mauro	Thibeault
Colle	Hoggarth	McGarry	Vernile
Coteau	Hoskins	McMahon	Wong
Crack	Hunter	McMeekin	Wynne
Damerla	Jaczek	Milczyn	Zimmer
Del Duca	Kiwala	Moridi	

At 6:06 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

À 18 h 06, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

Member for Welland (Ms. Forster) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Labour – Peterborough GE workers WSIB claims.

The House adjourned at 6:18 p.m.

À 18 h 18, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO
STANDING ORDER 39(a)**

**PÉTITIONS DÉPOSÉES
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
39a) DU RÈGLEMENT**

Stevenson Memorial Hospital (Sessional Paper No. P-5) (Tabled October 24, 2017) Mr. Wilson.

Collingwood General and Marine Hospital (Sessional Paper No. P-165) (Tabled October 24, 2017) Mr. Wilson.

Wasaga Beach maintenance (Sessional Paper No. P-228) (Tabled October 24, 2017) Mr. Wilson.

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

Ontario Dementia Plan (Sessional Paper No. P-56):
(Tabled May 29, 2017) Mrs. Martow.
(Tabled September 27, 2017) Mr. Smith.

Electricity debt (Sessional Paper No. P-60):
(Tabled May 29, 2017) Mr. Walker.

La réduction des factures d'électricité (Document parlementaire n° P-204):
(Déposée le 29 mai 2017) M^{me} Gélinas.

LCBO outlet closure (Sessional Paper No. P-205):
(Tabled May 29, 2017) Mr. Vanthof.
